NUMÉRO 7 mai 2021

Sartrouville Une commune de la Communauté d'agglomération Saint Germain Boucles de Seine





NETTOYAGE ET ENTRETIEN:
locaux commerciaux • locaux industriels
parties communes d'ensembles résidentiels
parkings • vitrerie

23, avenue de l'Europe - 78400 CHATOU 01 39 15 32 07 • contact@ngs-nettoyage.fr

DEVIS GRATUIT

07 49 14 25 78

CRÉATION DE SITES WEB
E-COMMERCE

vic.visual.studio@gmail.com

Les compagnons pour rénover la maison

51 ans d'expérience font la différence

Nous sommes les compagnons du confort. Tous spécialisés. Nous prenons en charge tous les travaux de rénovation, de réfection et d'aménagement des maisons neuves et anciennes, "spécialiste économie d'énergie".

Tous nos travaux sont garantis 2 ans (10 ans pour la maçonnerie et la couverture). Nos prix sont extrêmement compétitifs, et nous vous proposons des formules de financement personnalisées très intéressantes.

Quelles que soient la nature et l'importance de votre problème de rénovation, consultez les Compagnons du Confort : nous vous conseillerons les solutions les mieux adaptées et nous vous offrirons un



- Couverture
- Plomberie
- Carrelage
- Électricité
- Sanitaire
- Isolation des combles
- Chauffage
- Cuisine
- Menuiserie
- · Isolation extérieure
- Maçonnerie







STIG
LES COMPAGNONS DU CONFORT

8, avenue du Maréchal Foch 78800 HOUILLES

01 39 68 29 69

www.stig-batiment.fr

"L'énergie est notre avenir économisons-là l'



665, rue des Vœux Saint-Georges 94290 VILLENEUVE-LE-ROI

Tél.: 01 49 61 33 00 Fax: 01 49 61 33 01

Travaux de voirie,
réseaux divers,
d'assainissement,
de génie civil hydraulique,
d'étanchement,
d'injection et
de réhabilitation d'ouvrages
maçonnés visitables.



Réalisation d'un bassin de stockage des eaux Fonte diam. 2 000 X 250 m linéaires MEUDON

SIAAP Valenton - Gazomètre - 4 000 m³ Travaux de génie civil en zone confinée et ATEX





Bassin de stockage 2 000 M³ SARTROUVILLE

Tubage de la buse ARMCO Diam. 3 250 m X 280 m LE PECO







Pierre FOND

Maire,
Vice-président du

Conseil départemental

Associer les Sartrouvillois au processus de décision de la Ville, telle est la vocation du budget participatif que nous lançons ce mois-ci. Pour cette première édition, nous avons dédié 100 000 euros à la mise en œuvre de projets proposés par nos services municipaux, un groupe de jeunes Sartrouvillois de 15 à 20 ans constitué sous l'égide du Sartrouville Infos Jeunesse et le comité consultatif pour la transition écologique auxquels nous avions donné carte blanche ou presque. Presque parce que chacune des propositions a fait l'objet de notre part d'un examen minutieux pour évaluer sa pertinence, sa faisabilité, son intérêt et bien sûr, son montant. Cet appel à projets a permis l'émergence de 18 suggestions très variées et qui concernent notre cadre de vie, l'inclusion, le partage, l'écologie, etc.

Aujourd'hui et jusqu'au 18 juin prochain, la Ville vous donne l'opportunité de choisir comment répartir l'enveloppe budgétaire en votant pour chacune des propositions. Après le vote du nom de la place carrée (place Madeleine-Brès), l'enquête sur la dynamisation de notre centre-ville, le choix d'une implantation d'aire de fitness, la question de la poursuite des Dimanches au quai, c'est une consultation ambitieuse que nous souhaitons mener avec vous. Ambitieuse par son budget, 100 000 euros et par le nombre important de propositions soumises à votre approbation.

Je compte sur vous pour participer à ce nouvel exercice de démocratie participative qui, en vous associant à la décision, vous fait devenir acteur du devenir de votre ville. C'est à vous de choisir!

Sartrouville, dans le top 100!

Classée 80° des villes où il fait bon vivre en France, Sartrouville décroche la 3° place du département après Versailles et Saint-Germainen-Laye.

Ce classement est le résultat d'une vaste enquête menée par l'association "Villes et villages où il fait bon vivre " qui a analysé des volumes de données jusqu'alors non considérés provenant d'organismes publics officiels (ministère de l'Intérieur...), et consulté les Français sur des critères dans leur ordre d'importance : la qualité de vie, la sécurité, les commerces et services, les transports, la santé, l'éducation, la solidarité, les sports et loisirs. Une belle reconnaissance!

Positions au niveau national

80 / 34 837

32e

Position parmi les communes de + de 50 000 habitants en France

Positions au niveau départemental

3e

ville des Yvelines après Versailles et Saint Germain-en-Laye

2^e

Parmi les communes de + de 50 000 habitants dans le département



est réalisé par le service municipal de la communication comm@ville-sartrouville.fr

Directeur de la publication : Pierre Fond • Responsable de la publication : Sophie Aumon • Rédactrice en chef : Jennifer Giroud-Collet • Photographes et rédacteurs : Alice Pigé, Jennifer Giroud-Collet, Marie Loth, Adobe Stock, Evelyne Desaux, Frédéric Soreau, Le Théâtre de Sartrouville Centre Dramatique National, Bibliothèque Stendhal, Médiathèque, 78actu - JJ. Peyre, Richard Schroeder, C. RaynaudDeLage • Création et mise en page : EMENDO • Impression : Groupe des imprimeries Morault • 25 200 ex • Régie publicitaire : LVC Communication • Distribution : Isa Plus

Disponible en Mairie et en ligne sur sartrouville.fr

NdIr : ce magazine a été bouclé le 27 avril 2021.

Imprimé sur papier issu

de forêts gérées durablement



SOMMAIRE

Toute l'actu	4
Ma Ville en images	
Au quotidien	10
Dossier	11
Vie de famille	18
Lumière sur	21
Expression	23
Ça bouge à Sartrouville	24
État civil	26

Visites ministérielles en série

À deux reprises au mois d'avril, Sartrouville a reçu la visite de représentants de l'État : Gérald Darmanin, ministre de l'Intérieur et Jacqueline Gourault, ministre de la Cohésion des territoires et des Relations avec les collectivités territoriales. L'occasion pour chacun de faire des annonces exclusives pour Sartrouville!





16 policiers supplémentaires et 100 00 euros de travaux

C'est dans les locaux du commissariat de Pôle (Sartrouville, Maisons-Laffitte, Houilles, Le Mesnil-le-Roi), que Gérald Darmanin a annoncé, le 6 avril dernier, le renfort de 16 policiers d'ici la fin septembre et une dotation de 100 000 euros pour terminer les travaux de rénovation engagés fin 2020. Accueilli par Pierre Fond, en compagnie du préfet, Jean-Jacques Brot, de la députée Yaël Braun-Pivet, de la présidente de la Région, Valérie Pécresse, de la vice-présidente de Région et maire adjointe à Sartrouville, Alexandre Dublanche, du directeur général de la police nationale, Frédéric Veaux et de la directrice départementale de la sécurité publique des Yvelines, Isabelle Tomatis, le ministre de l'Intérieur a également profité de sa visite pour échanger avec les policiers présents et les assurer de son soutien indéfectible. Un soutien qui s'est traduit concrètement avec ces annonces.

Un conseiller numérique pour le Pad@ / France Services

Lors de son déplacement du jeudi 15 avril dans l'espace France services de Sartrouville, Jacqueline Gourault, ministre de la Cohésion des territoires et des Relations avec les collectivités territoriales, a annoncé la labellisation de 181 nouvelles France services, portant leur nombre à 1 304.

Après avoir visité les locaux de ce nouvel espace de services publics qui complète le Point d'Aide aux Démarches Administratives (Pad@) (118 avenue Georges-Clemenceau), la ministre a pris le temps d'échanger avec chacun des usagers venu réaliser des formalités. Séduite par la bienveillance et le professionnalisme des agents

médiateurs, Jacqueline Gourault n'a pas manqué de souligner par ailleurs la qualité du travail mené avec les neuf partenaires que compte ce guichet d'accueil*.

Et comme pour mieux appuyer ses dires, la ministre a promis l'arrivée prochaine d'un conseiller numérique afin d'accompagner l'administré dans sa prise en main des outils informatiques pour accomplir ses démarches dématérialisées. Un coup de pouce bienvenu pour soutenir les personnes les plus éloignées du numérique, apprécié par Emmanuelle Aubrun, maire-adjointe à la Famille, l'Action sociale, le Logement et la Santé qui avait soutenu et défendu l'ouverture de ce nouvel équipement dans le quartier des Indes.

^{*} France Services est en lien direct avec La Poste, Pôle emploi, la Caisse nationale des allocations familiales, la Caisse primaire d'assurance maladie, la Caisse nationale d'assurance vieillesse, la Mutualité sociale agricole, les services des ministères de l'Intérieur et de la Justice et la Direction générale des finances publiques. Un partenariat a été mis en place avec certains bailleurs sociaux comme 1001 Vies habitat, Immobilière 3F, Toit et Joie, Antin résidence et d'autres sont à venir.



Une nouvelle convention avec la CAF

La Ville a signé le 15 avril dernier une Convention Territoriale Globale avec la Caisse d'Allocations Familiales (CAF) pour optimiser encore davantage le travail mené conjointement et notamment renforcer l'efficacité, la cohérence et et la pertinence des services proposés aux familles sartrouvilloises.

Sartrouville et la Caisse d'Allocations Familiale des Yvelines (CAFY) entretiennent de longue date un partenariat étroit, pour développer et diversifier une offre de services complète, de nature à faciliter la vie des familles. En travaillant ensemble pour mieux cerner les besoins des habitants, la Ville et la CAF déterminent les projets pouvant bénéficier d'aides ciblées de la part de cette dernière, aides ponctuelles pour des projets de travaux ou d'équipements, ou bien au long cours par le biais d'aides au fonctionnement, et ainsi, élaborent des propositions de services qui bénéficient au plus grand nombre des familles (réseau des mamans, soutien à la parentalité à la Maison de la famille).

Des réalisations concrètes

Ainsi et avec le soutien financier de la CAFY, la Ville a pu accroître le nombre de places d'accueil en crèche (Croque la Vie, Au Clair de la Lune), moderniser leurs locaux, créer ou agrandir des accueils de loisirs (accueil de loisirs de Casanova et Paul-Langevin), et également ouvrir un lieu d'accueil enfants-parents (La Bulle, à la Maison de la famille), ou développer l'action du Relais Parents-Assistants maternels.

Un soutien supplémentaire

Ce partenariat est amené à s'enrichir encore puisqu'au cours de sa séance du 15 avril 2021, le Conseil municipal a approuvé la signature d'une Convention territoVéritable démarche d'investissement social et territorial, cette convention

vise également à optimiser les interventions des différents acteurs entre eux pour répondre aux besoins de toutes les familles sartrouvilloises et développer, le cas échéant, des actions nouvelles.

Francine Granié, élue à l'Éducation et à la Petite enfance

riale globale (CTG), nouveau dispositif d'aide financière proposé par la CAF sur une durée de quatre ans, afin d'apporter son soutien à tous les projets développés sur le territoire de la commune pour accompagner les familles au plus près de leurs préoccupations quotidiennes.

Déclaration de revenus, direction France services

Des agents de la Direction des Finances publiques des Yvelines assurent des permanences pendant la campagne déclarative des revenus à l'espace France Services du Point d'Aide aux Démarches Administratives (Pad@) au 118 avenue Georges-Clemenceau.

Les agents, dotés de tous les outils nécessaires, pourront répondre à toutes les questions : aide aux services en ligne, déclaration de revenus, prélèvement à la source, taxe d'habitation et taxe foncière, paiement d'un service public local des usagers en ayant accès à leur dossier.



Prochaines permanences:

Vendredi 7 mai après-midi*, lundi 10 mai après-midi, mercredi 19 mai matin**, jeudi 20 mai après-midi, jeudi 27 mai matin, vendredi 28 mai après-midi, mercredi 2 juin matin, vendredi 4 juin après-midi, mardi 8 juin toute la journée.

Tél. : 01 30 84 17 87 (Finances publiques)

EN BREF'

Dimanche au quai, c'est reparti!

À vélo, à pied, à rollers, à trottinette et même en longboard (oui, oui, cela s' est vu l'année dernière)... Bref, venez comme vous voulez vous aérer et profiter de cette longue ligne droite en bordure de Seine, fermée à la circulation automobile de 11h à 18h30, les dimanches 23 mai et 6 juin *!

* et aussi les 4 juillet, 5 et 12 septembre et 3 octobre



Pont de l'Ascension

Les services municipaux seront exceptionnellement fermés le vendredi 14 mai. Les collectes resteront assurées et la police municipale joignable (01 39 57 80 20).

^{*} après-midi de 14h à 17h

^{**} matin de 9h à 12h



Cadre de vie : le PLU, l'outil phare

Classée 3° des Yvelines* des villes où il fait bon vivre en France, Sartrouville poursuit ses efforts en terme d'urbanisme en modifiant une nouvelle fois son Plan Local d'Urbanisme afin de préparer notamment l'avenir de son centre-ville et le devenir du quartier du Plateau, en pleine rénovation.

La modification n°8

Ses objectifs principaux:

- permettre la mise en œuvre du plan d'action Cœur de ville
 Opération de Revitalisation du Territoire (ORT) de son centre-ville
- favoriser la réalisation du Nouveau Projet National de Renouvellement Urbain (NPNRU)
- mettre en place des mesures de protection du patrimoine communal

Les traductions

Dans le centre-ville

- Développement de l'axe commercial avec le transfert, en rez-de-chaussée d'un immeuble du supermarché Auchan, du pressing et de la pharmacie à l'angle Jaurès/Berteaux, avec stationnement souterrain. Le développement a déjà commencé avec l'installation d'un magasin de vrac au 23-25 avenue Jean-Jaurès et l'usage du droit de préemption commercial de la Ville pour préserver la diversité du linéaire commercial
- Requalification du début de l'avenue Jean-Jaurès et de l'avenue Maurice-Berteaux : avec la création de 37 logements sociaux, de 91 logements en Résidence Seniors, de 153 logements en résidence étudiante et 491 logements intermédiaires et en accession
- Création de cheminements piétons sécurisés et pistes cyclables sur l'avenue Maurice-Berteaux, en cohérence avec le Plan Vélo adopté par l'Agglo qui prévoit également la réalisation d'un « RER Vélo » reliant Sartrouville à La Défense
- Généralisation de l'alignement à 2 m sur l'axe Jaurès/ République afin d'améliorer à terme la circulation piétonne sur cet axe et permettre aux habitants de profiter plus sereinement du centre-ville



Côté quartier du Plateau

L'évolution du zonage notamment de l'avenue Georges-Clemenceau autorise la requalification de cet axe, dans la continuité de la transformation de la place Alexandre-Dumas et des constructions à venir : la future cité scolaire et la gare à proximité, tout en préservant une grande partie de la zone pavillonnaire.

Protection du patrimoine

En complément de la charte de recommandation architecturale adoptée en 2019, la modification du PLU institue également des recommandations concernant la rénovation des « belles demeures » afin de leur assurer une protection pérenne et empêcher au maximum leur disparition du patrimoine communal. Les propriétaires seront ainsi invités à suivre des règles plus strictes en matière de rénovation, d'aménagement, d'agrandissement. Seront concernés les villas, maisons, immeubles construits entre 1860 et 1960 avec des matériaux de type meulières, briques et/ou comportant des caractéristiques architecturales remarquables: balustrades et balcons travaillés, charpentes, parements notables par exemple.

*Le Journal du Dimanche, du 11 avril, lire p.3





Cette nouvelle modification du PLU s'inscrit dans les orientations générales du Projet d'Aménagement et de Développement

Durables. Pour chacun des secteurs du projet, ces évolutions règlementaires viennent préciser les dispositions de composition urbaine. Elles n'ont qu'une incidence minime sur les droits à construire qui demeurent sensiblement équivalents dans leur aspect quantitatif à ceux qui existent au titre du PLU actuellement applicable. Le commissaire enquêteur l'a d'ailleurs confirmé dans son rapport à l'issue duquel il a rendu un avis favorable à cette modification.

Antoine de Lacoste-Lareymondie Adjoint au maire délégué aux Finances, la Commande publique, l'Urbanisme, Foncier et Droits de sols



Nouvel appel à projet

Après le succès de son appel à projet du 5 avenue de la République (20 visites, 8 dossiers à l'étude) et toujours dans le cadre d'une préemption, la Ville lance un appel à candidature pour la reprise du bail du commerce situé au 67 avenue Jean-Jaurès (106 m² en tout avec logement de 53 m² et une cave de 22 m²). Afin de respecter les objectifs de diversité de l'offre commerciale et du périmètre de sauvegarde du commerce et de l'artisanat, la rétrocession est ouverte aux activités suivantes :

- **Alimentaire :** charcuterie-traiteur, fromagerie, poissonnerie, primeur, commerce éco-responsable...
- **Équipement de la personne :** prêt-à-porter (femmes, hommes, enfants...), accessoires, bijoux, maroquinerie, parfumerie
- **Équipement de la maison :** ustensiles de cuisine, décoration et linge de maison
- **Culture/loisirs :** vente de jeux, jouets, librairie, maison de la presse, activités photographiques, loisirs créatifs (sont exclus : salle de jeux et cybercafé)

Calendrier

22 juin : date limite de dépôt de candidature 23 juin - 4 juillet : instruction des candidatures 4 juillet - 13 juillet : audition des candidats retenus Fin juillet : Commission et sélection du lauréat

Le cahier des charges est téléchargeable sur sartrouville.fr et consultable en mairie à la Direction de l'Aménagement Urbain et de l'Attractivité Commerciale du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 16h30 (Centre technique municipal, 90 rue de la Garenne)



A DIMANCHE 28 MARS

Quand les Rameaux riment avec vélo

Pour cette première tombola du printemps, les commerçants du marché ont misé sur le soleil et les envies de balades! Bien joué pour les deux chanceux qui avaient glissé un bulletin dans l'une des urnes des marchés Debussy et de la Gare. Il faut avouer que repartir à vélo, c'est la classe! Surtout quand on roule à l'électrique! Prochain tirage le dimanche 30 mai!



A VENDREDI 2 AVRIL

Une ville en bleu

Par le biais du dispositif Ambassade autisme, la Ville s'est engagée auprès des familles pour la journée mondiale de l'Autisme en parant de lumière bleue l'hôtel de ville et l'avenue Maurice-Berteaux. Parallèlement et afin de sensibiliser le grand public sur les réalités de ce trouble du développement, plusieurs élus et ambassadeurs ont tenu un stand informatif sur la place du marché donnant l'occasion aux passants et aux familles d'enfants en situation de handicap de consulter les divers ouvrages spécialisés et d'échanger autour de leurs expériences.

V SAMEDI 10 AVRIL

Retour au troc

L'association du quartier la Plaine a rencontré un franc succès avec son premier troc de plantes en mode click-and-collect : dépôt des plantes le matin et retrait des végétaux choisis sur la "liste des végétaux à troquer" l'après-midi. Au total, 126 végétaux déposés, des plants et semis variés allant de la tomate à l'oseille en passant par le topinambour et les roses trémières ainsi que de nombreuses graines joliment empaquetées! Plusieurs belles idées ont aussi germé : création d'un groupe Whatsapp jardinage ou encore visites guidées de jardins afin de pouvoir bénéficier des conseils de chacun.



v VENDREDI 16 AVRIL

lls entrent dans la danse

Les adhérents de l'association des commerçants de Sartrouville gardent le moral et le font savoir ! La preuve en chanson avec ce clip diffusé sur la page Facebook « Sartrouville Commerces » qui rappelle que les commerçants, artisans, restaurateurs, chefs d'entreprise, intermittents du spectacle, salariés, papas/mamans au foyer, retraités.... sont tous essentiels!



> LUNDI 19 AVRIL

100 bougies!

Madame Léone Breuil, résidente des Oiseaux a fêté ses 100 ans, entourée de son fils, sa belle-fille, de l'animateur de la maison de retraite et de Dolores Rodrigues, conseillère municipale déléguée au seniors. Bouquet de fleurs, gâteau, ballons, coupette sont venus parfaire l'anniversaire masqué et en petit comité de cette originaire de l'Oise, installée à Sartrouville depuis le décès de son mari en 2004. Aujourd'hui grand-mère et bientôt arrière-grand-mère d'un quatrième enfant, Madame Breuil coule depuis peu, des jours paisibles à la résidence, entre les visites de sa famille et les animations proposées par l'établissement dont on dit qu'elle est déjà très friande.





A DIMANCHE 25 AVRIL

Souvenir des Victimes et des Héros de la Déportation

Toujours en comité restreint en raison de la crise sanitaire, Monsieur le maire entouré de Monsieur Pigerol, président du Comité d'Entente des Anciens Combattants, Madame Staub, présidente de l'Union Nationale des Combattants ainsi que des représentants du Conseil Régional et du Souvenir Français se sont recueillis devant la pierre du Struthof, square de la Résistance. Non sans émotion, Alice Hajem, adjointe au maire, a lu le message des déportés ainsi qu'un texte rédigé conjointement par plusieurs fédérations de déportés (FNDIRP, FMD, UNADIF-FNDIR), en hommage à toutes les victimes de la Déportation dans les camps de concentration et d'extermination nazis.



"Zéro Déchet à Sartrouville" pour les commerçants!

Ce petit macaron apposé sur une vitrine indique que le commerçant joue le jeu du zéro déchet et rejoint le défi que la Ville a lancé auprès de ses habitants, il y a un an. Cela implique notamment que le commerce s'engage à ne pas distribuer automatiquement des sacs, couverts ou serviettes, n'imprime le ticket de caisse qu'en cas de nécessité, accepte que le client vienne avec ses propres contenants ou sacs réutilisables, met à disposition des clients les cagettes, cartons, etc. Vous tenez un commerce à Sartrouville et vous souhaitez obtenir le macaron afin d'être identifié auprès de l'ensemble des habitants ? Inscrivez-vous auprès du service attractivité commerciale au 01 30 86 39 89 / 84 65 ou managerducommerce@ville-sartrouville.fr



En direct du centre de vaccination

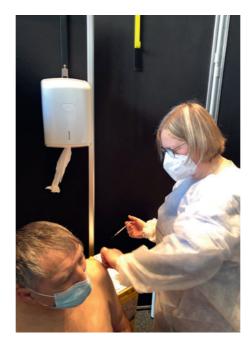
Ouvert le 8 mars à l'espace Gérard-Philipe, le centre de vaccination intercommunal de Sartrouville a reçu déjà plus de 11 000 doses, dont 4 000 pour les 2° injections.

Les nouveautés

- Depuis le 14 avril, le délai entre la première et la seconde dose est passé de 28 à 42 jours.
- Le Centre Municipal de Santé propose, en complément du centre de vaccination, une vaccination à l'Astra Zeneca et au Janssen.
- Depuis le 16 avril, les personnes de plus de 60 ans (nées en 1961 et avant), avec ou sans facteur de comorbidité, peuvent désormais se faire vacciner où elles le souhaitent, aussi bien auprès des professionnels de santé qu'en centre de vaccination. Pour connaître les derniers critères d'éligibilité du public : voir sur le site sante.fr
- Déménagement du centre de vaccination intercommunal de Saint-Germain-en-Laye - Fourqueux au gymnase Philippe-Pivert - lycée international, mis à disposition par le Département des Yvelines.

Et de deux!

Dès l'annonce de l'ouverture imminente du centre intercommunal de Sartrouville, Jean-Michel (notre photo) a pris rendez-vous sur sante.fr. Vacciné Pfizer par deux fois, ce Sartrouvillois qui soufflera sa 75° bougie dans quelques mois se dit



« ravi de l'accueil » qu'il a reçu lors de ses deux séances. « Le fait d'avoir réservé, en avril, les matins aux 2º injections est une bonne chose car on limite le brassage



Les points à retenir

- Rendez-vous indispensables à prendre en ligne sur les sites doctolib et sante.fr ou par téléphone : 0 800 10 10 78 (le choix du rdy est limité)
- Dépistage RT PCR ou PCR antigénique: liste complète et actualisée sur sante.fr/cf/ centres-depistage-covid/ departement-78.html

des personnes. Le personnel du centre a été aux petits soins à chacune de mes visites, merci à eux pour cette parfaite organisation!»

Clin d'œil

C'est en livreur de pizzas que le restaurateur du Père Tranquille, établissement proche du centre de vaccination installé à l'espace Gérard-Philipe, a

rendu une visite aux soignants et bénévoles. À trois reprises au cours des mois de mars et avril, le Père Tranquille a offert des pizzas au personnel pour la pause du déjeuner. « De quoi reprendre les séances de vaccination avec un bel entrain! » comme l'a souligné le docteur Ducros, directrice du centre Municipal de Santé et référente du centre intercommunal de vaccination, très touchée par ce geste. Merci à toute l'équipe du restaurant!







Jusqu'au 18 juin prochain, les Sartrouvillois sont invités à voter pour décider des projets qu'ils souhaitent voir mis en œuvre par la Ville!



100 000 euros de budget dédiés



18 projets en lice



14 quartiers



Une première!

Dans le prolongement des consultations citoyennes lancées par la Ville depuis quelques années, les Sartrouvillois sont invités à sélectionner les projets qu'ils souhaiteraient voir mis en œuvre pour un budget total de 100 000 euros. Pour cette première édition, ce sont les services municipaux auxquels ont été associés, la Fabrique (en lien avec Sartrouville Infos Jeunesse, lire p. 19) et le comité consultatif citoyen pour la Transition écologique (associations la Plaine, les Riverains de la Mairie, les Jardineurs) qui ont répondu à l'appel à projets.





Un carrousel écologique

€ Entre 50 000 et 70 000 €

De bons moments de complicité parents / enfants en perspective avec ce manège 100% écolo, gratuit et qui fonctionne seulement à l'huile de coude car pour le faire tourner, il faut pédaler...



Une balançoire adaptée

€ Entre 20 000 et 25 000 €

Tu viens jouer avec moi ? La réponse sera oui, avec ce portique adapté qui permet à tous les enfants, et notamment ceux en situation de handicap de profiter des plaisirs d'une balançoire aux côtés d'enfants valides. Un beau signal en faveur de l'inclusion et du vivre ensemble.



Avant de se voir soumises à l'approbation du public et pour gagner en efficacité, ces propositions ont été

étudiées à la loupe selon les critères suivants : faisabilité technique, budget, intérêt pour les Sartrouvillois, etc. Cela donne un tableau très varié, reflet de l'air du temps et c'est un bon indicateur sur les attentes de nos concitoyens.

Mathieu Primas, conseiller municipal délégué au Numérique, aux manettes de cette consultation inédite.









Un programme « Sport pour rebondir »

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Offrir une (p)réparation physique à des Sartrouvillois présentant des signes de vulnérabilité et leur permettre de retrouver estime de soi et confiance, c'est tout l'objet de ce programme sportif proposé en partenariat avec les associations sportives et le Contrat Local de Santé.



Le calendrier

- Consultation jusqu'au 18 juin
- Annonce des projets retenus : en juillet sur les réseaux sociaux et dans le Sartrouville mag' de septembre
- Mise en œuvre, suivi et avancement des projets : fin 2021 / début 2022 avec information régulière dans le magazine et sur les réseaux sociaux:
- (C) (f) @villedesartrouville



Un banc îlot de fraîcheur

€ Entre 15 000 et 20 000 €

Un îlot de fraîcheur de 50m² ou « canopée urbaine » c'est le principe de cette corolle (fleur) qui offre un espace ombragé dans un espace minéral, là où on ne peut planter d'arbres et participe, à sa manière à la dépollution de l'air!



€ Entre 5 000 et 10 000 €

convivialité

Brassens les a rendus célèbres avec sa chanson pour les amoureux. Et comme lui, la Ville sait que les bancs publics ne sont pas faits que pour « les impotents ou les ventripotents » mais pour tous ceux qui aiment bavarder ou simplement s'offrir une pause!



Dix boîtes à livres

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Donner une seconde vie aux livres que vous avez lus et les partager en toute liberté, c'est toute l'idée des petites cabanes, munies d'étagères dans lesquelles chacun est invité à prendre et/ou déposer des nouveaux livres ! Sans inscription et sans contrainte d'horaires, les boîtes à livres sont les nouvelles bibliothèques de quartier!



Une bulle de nature

€ Entre 5 000 et 10 000 €

À l'image des jardins trous de serrure du parc du Dispensaire, la bulle de nature est un être vivant fait de terre, d'eau et de bois dont il faut prendre soin, qu'il faut nourrir et abreuver. Gîte pour les insectes, terre d'accueil de végétaux, c'est également un formidable moyen d'observer la nature grandir et s'épanouir et le terrain d'explorations multiples au travers d'activités pédagogiques que proposera l'association en charge du projet.



Deux « microforêts » urbaines participatives

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Recréer des petites forêts en pleine ville, c'est l'idée de ce projet qui prévoit la plantation d'une guarantaine d'essences allant de l'arbuste à l'arbre de canopée. À raison de 3 plants par m², la pousse rapide garantit une occupation optimale de l'espace vertical et un plus grand stockage de carbone.



Le comité consultatif citoyen pour la transition écologique

Composé de représentants d'associations locales (quartier de la Plaine, quartier de la mairie, les Jardineurs, membres du collectif du Pacte pour la Transition ainsi qu'un jeune de La Fabrique), le comité consultatif est sollicité régulièrement par la Municipalité pour recueillir son avis et être force de proposition sur des projets environnementaux.



Un sentier botanique

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Une nouveauté au sein du parc centenaire! Après le labyrinthe écologique, la réserve à dinosaures, les aires de jeux, voici le sentier botanique! L'occasion de découvrir les essences végétales du parc du Dispensaire (arbres, arbustes, buissons, petite flore...) et de la faune environnante : oiseaux, insectes... Un vrai musée à ciel ouvert!



Une appli Jeu de piste / Chasse au trésor made in Sartrouville

€ Entre 8 000 et 12 000 €

Vous croyez tout connaître de Sartrouville ? Et si vous testiez vos connaissances au travers d'un jeu de piste 100% local ? Anecdotes, énigmes à résoudre en famille, c'est l'assurance de partager un bon moment et d'en découvrir encore davantage sur le patrimoine local.



L'Environnement et la Famille à l'honneur

Cette première édition fait la part belle aux projets environnementaux et familiaux. Les services





Des kits zéro déchet pour les écoles

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Après les habitants, les commerçants, pourquoi pas aux élèves d'élémentaire de relever le challenge du zéro déchet ? À l'aide de kits d'activités et également d'outils de collecte, les classes s'initient au principe de la consommation responsable et du surcyclage. Une prise de conscience qu'ils rapporteront forcément à la maison dans leurs cartables!



La végétalisation des rues

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Sous les pavés, les graines ! Et si on participait tous ensemble à fleurir nos rues en disséminant des sachets de graines « pieds de mur » devant nos maisons, nos immeubles ? Un bon moyen d'embellir son quartier, de sensibiliser les petits à la nature en ville et de voir la vie en couleur!



Une prairie fleurie

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Des fleurs, de la couleur, de la variété, c'est le principe de l'implantation par hydro projection d'une prairie au cœur de l'avenue Schuman où une parcelle de 1500 m² lui sera réservée. Composé d'espèces végétales existant à l'état sauvage dans la région, adaptées à notre climat ainsi qu'à la flore et la faune locale, cet espace contribuera au développement de la biodiversité dans le quartier.



Deux boîtes à mégots à recycler

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Fini les mégots de cigarette qui jonchent les trottoirs et qui mettent 12 ans à se désagréger... Avec ces boîtes de collecte installés sur le parvis de la Gare et la place Alexandre-Dumas, les fumeurs contribueront à la valorisation des mégots qui, après traitement, sont ensuite recyclés en bancs et en chaises... et en auront ainsi fini de polluer notre environnement!



Résultat du 2e budget participatif de la Région

Les Franciliens ont voté en féla Région Île-de-France. Leurs plus de 83 000 votes ont permis de sélectionner les 681 projets que la Région Île-de-France soutiendra pour un montant total de 10,1 millions d'euros. Parmi eux, les projets de la Municipalité : la création de 54 nouvelles parcelles dans la coulée verte et côté associations de quartier, la d'un radar pédagogique pour Les Riverains de la Mairie.



Deux ans après avoir lancé notre outil de concertation, qui nous a permis de consulter les Sartrouvillois sur le nom de la place

d'entrée de ville, la localisation d'aires de jeux, ou encore la dynamisation du centre-ville, nous continuons d'inviter les Sartrouvillois à participer à l'avenir de leur ville. C'est un signal fort en matière de démocratie locale que de permettre à tous d'être associés à la prise de décision.

Lina Lim, adjointe au maire, déléguée à la Communication, à la Ville numérique et aux Ressources humaines

10 grainothèques

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Les petites graines font les grandes forêts et seront semées à tout va avec ces boîtes à semis en libre partage et accès. Même principe que les boîtes à livres : on échange, on partage et on contribue à la culture pour tous!



50 nichoirs à oiseaux et 50 gîtes pour chauves-souris



€ Moins de 5 000 €

Après les hôtels à insectes, voici venu le temps d'accueillir des abris à oiseaux et gîtes pour chauve-souris. En échange de ces hébergements gracieux, nos hôtes participeront à la lutte écologique contre les nuisibles : les mésanges pour détruire les colonies de chenilles processionnaires et les chauve-souris pour réguler la prolifération de moustiques et de noctuelles dans les quartiers.



18

Une mare pédagogique

€ Entre 5 000 et 10 000 €

Peut-être est-ce celle du lycée Evariste-Galois qui les aura inspirés, en tous cas le projet de mare pédagogique défendu par les jeunes de la Fabrique veut donner un coup de pouce à la biodiversité et permettre de mener de nombreux projets disciplinaires : éducation à l'environnement, développement durable...

Un jardin urbain participatif

Entre 5 000 et 10 000 €

Espace vert cultivé et animé par les habitants avec des activités de production horticole, fruitière et légumière, à des fins non-marchandes, le jardin participatif est un lieu de vie ouvert qui favorise les rencontres entre générations et donne une touche de vert bienvenue dans un quartier!

Comment voter?

Pour permettre au plus grand nombre de s'exprimer, deux modes de consultations : le magazine et l'application Vooter.



Via le magazine

En dernière page de ce dossier, découpez votre « bulletin de vote» et remplissez-le. Vous pouvez attribuer une appréciation pour chacun des projets proposés (de 0 à 5 suivant son intérêt). Une fois rempli, vous êtes invités à le glisser dans une des urnes prévues à cet effet situées au centre administratif et au Pad@.



Via Vooter

1) Télécharger l'application Vooter depuis votre plate-forme habituelle (AppStore (iOS) ou PlayStore (Android)) ou connectez-vous sur

vote.vooter.co

2) Créez votre compte en 1 minute (email et mot de passe)

3) Rejoignez le groupe Sartrouville par géolocalisation ou en entrant le code groupe :
Sartrouville

4) Votez pour chacun des projets

La Fabrique

Sous l'égide du Sartrouville Infos Jeunesse, un groupe de jeunes Sartrouvillois de 15 à 20 ans s'est constitué et est consulté par la Ville sur des thématiques qui les concernent : la culture, l'environnement, le sport, la citoyenneté, la solidarité.

À vous de choisir pour Sartrouville!



- Soutenez votre projet préféré en lui attribuant une note de pertinence (0 je n'aime pas, 5 je soutiens)
- Une fois rempli, vous êtes invités à glisser ce bulletin découpé dans une des urnes prévues à cet effet et installées à l'accueil du centre administratif (2 rue Buffon) et au Pad@ (118 avenue Georges-Clemenceau)
- Les projets sélectionnés seront ceux ayant obtenu un cumul de points le plus élevé dans la limite du budget de 100 000 €.

0	Un carrousel écologique	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
3	Une balançoire adaptée	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
B	Un programme « Sport pour rebondir »	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
4	Un banc îlot de fraîcheur	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
B	Dix bancs de convivialité	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
6	Dix boîtes à livres	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
7	Une bulle de nature	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
8	Deux « micro-forêts » urbaines participatives	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
(3)	Un sentier botanique	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
10	Une appli Jeu de piste / Chasse au trésor made in Sartrouville	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
1	Des kits zéro déchet pour les écoles	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
P	La végétalisation des rues	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
B	Une prairie fleurie	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
T	Deux boîtes à mégots à recycler	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
B	10 grainothèques	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
15	50 nichoirs à oiseaux et 50 gîtes pour chauves-souris	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
17	Une mare pédagogique	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0
18	Un jardin urbain participatif	0 0 1 0 2 0 3 0 4 0 5 0

2 CÔTÉ FAMILLE

À la découverte des ateliers Montessori

Découvrez la méthode Montessori au travers d'ateliers pédagogiques et ludiques qui permettront à vos enfants de s'amuser tout en apprenant! Ils pourront ainsi développer leurs sens, apprendre à trier, visser ou encore transvaser...

Les mercredis 2 et 9 juin de 11h à 12h. Pour les enfants de 3 à 5 ans. Inscription en ligne sur sartrouville.fr. 5€ par personne le stage de 2 jours.





Les montagnes russes

Quand on est parent d'adolescents, la vie prend parfois l'allure de montagnes russes. Bien souvent, on apprend au fil des expériences de nos jeunes à s'adapter et à composer selon les événements que nous vivons en famille. C'est pourquoi la Maison de la famille (Mdlf) en partenariat avec l'association Information Prévention Toxicomanie (IPT) / Oppelia et l'organisme « Liberté de Choisir » vous offre la possibilité de participer gratuitement à un programme conçu pour donner aux parents des outils afin de faire face aux réalités de l'adolescence.

Le programme « les montagnes russes » consiste en une série de 4 ateliers visant l'acquisition de nouvelles connaissances afin d'aider les parents à agir dans le contexte de consommations de drogues et d'alcool, et ainsi de prévenir les addictions chez leurs adolescents.

Aussi, tout parent ayant le souci de mieux s'informer sur le phénomène des consommations, et plus généralement, des prises de risque à l'adolescence et qui désire avoir des moyens pour mieux intervenir auprès de leurs jeunes, peut participer à ce programme.

Sur inscription directement auprès de la Mdlf. Gratuit. Les samedis matin de 9h à 12h les 29 mai, 5, 12 et 26 juin en visioconférence.

Jardin&moi : l'intergénérationnel et le collaboratif au service de l'environnement

La Direction Famille vous invite à découvrir et participer au projet Jardin&moi, ouvert à tous !

Une parcelle de 100 m² est mise à la disposition de tout habitant qui aimerait jardiner dans un esprit convivial, partager ses connaissances et/ou apprendre des autres. Cultiver en groupe ou en solitaire, le jardin est ouvert à tous ceux qui souhaitent mettre la main à la terre!

Jardin&moi accueille déjà, lors de divers ateliers encadrés par des jardiniers, les enfants de l'accueil de loisirs Jacqueline-Auriol, des familles et également des seniors.

Dès maintenant, de nombreux ateliers sont proposés pour entretenir et décorer ce jardin et lui donner encore plus de couleurs... pour le plus grand plaisir de tous!

Maison de la famille 120 avenue du Général-de-Gaulle Tél.: 0139578280 email: mdlf@ ville-sartrouville.fr Génération seniors
Tél.: 01 30 86 84 20
email: generationseniors@

ville-sartrouville.fr





Du temps pour soi avec le réseau des mamans

Cet espace d'écoute et d'échange entre mamans vous propose une session d'ateliers animés par des mamans bénévoles du réseau*

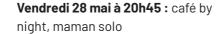
Jeudi 6 mai à 20h45 : famille nombreuse, comment trouver du temps pour chacun?

Mardi 11 mai à 20h45 : café by night Mardi 18 mai à 20h45 : frères et sœurs,

ils s'aiment?

Jeudi 20 mai à 20h45 : mon enfant, les

écrans et moi



*Certains ateliers se déroulent en visioconférence, cela vous sera spécifié à l'inscription.

Sur inscription :

En ligne sur sartrouville.fr email : missionfamilles@ ville-sartrouville.fr Tél. : 01 30 86 84 20



CÔTÉ JEUNES

Avec La Fabrique, imaginons la ville ensemble !

Lancée en septembre dernier, La Fabrique est un dispositif de consultation des jeunes sartrouvillois âgés de 15 à 20 ans sur des thèmes qui les concernent : citoyenneté, environnement, culture, sport, solidarité...

Des rencontres régulières permettent aux membres de La Fabrique d'échanger sur des idées de projets à mettre en place au sein de la ville.

Le groupe travaille actuellement à la mise en place d'un club de lecture - virtuel dans un premier temps - permettant aux jeunes qui le souhaitent de débattre sur des œuvres variées (romans, bandes dessinées, mangas ou films) et de partager leurs coups de cœur.

Durant leur engagement, un parcours de formation est proposé aux membres de la Fabrique pour leur permettre d'acquérir puis de valoriser de nouvelles compétences, notamment en matière de montage de projet. Vous avez entre 15 et 20 ans et résidez à Sartrouville?

Venez partager vos idées avec d'autres jeunes impliqués dans leur ville, rejoignez la Fabrique!

Dossier de candidature à retirer au SIJ aux horaires d'ouverture au public 01 39 13 24 11 / Parvis de la gare / sij@ville-sartrouville.fr

Darius-Milhaud ouvre sa section sportive volley!

Le volley à Sartrouville passe la 6°! Le collège Darius-Milhaud de Sartrouville en partenariat avec le club de l'AS Sartrouville Volley-Ball, proposera à la rentrée 2021, et dès la classe de 6°, une section sportive dédiée au Volley-Ball. L'occasion pour les élèves qui le souhaiteraient, de disposer de deux heures de volley dans leur emploi du temps (le jeudi de 15h à 17h) encadrés par un professeur d'EPS ainsi qu'un entraineur diplômé du club.

Séances d'essai : mercredi 19 & 26 Mai 2021 de 15h45 à 17h au Gymnase Carnot. Renseignements : Christophe Michel Coordinateur Section

Sportive christophe.michel0@ ecollege78.fr









GRANDAUDITION

Vos aides auditives en 1 heure

GrandAudition vous accueille dans le respect des conditions sanitaires les plus strictes et vous accompagne pour une adaptation sur-mesure de vos aides auditives.

Notre équipe sera heureuse de vous recevoir et de vous offrir une prise en charge personnalisée pour s'adapter au mieux à vos besoins.

Elle vous proposera une gamme d'appareils auditifs discrets et performants, des réglages optimisés grâce à des protocoles d'appareillages précis et une période d'adaptation de 30 jours.

GrandAudition se chargera également pour vous de toutes les démarches administratives.

GRANDAUDITION SARTROUVILLE

17 Place des Fusillés - 78500 Sartrouville 01 39 13 07 90 sartrouville@grandaudition.com



Vos projets immobiliers avancent virtuellement. Et ça c'est concret.

L'offre à distance

De la visite en visio pour estimer ou découvrir un bien, jusqu'à la signature d'une offre d'achat à distance,

que vous soyez vendeur ou acheteur, vos projets immobiliers continuent.



Stéphane Plaza Immobilier Sartrouville

100 avenue de la République - 78500 Sartrouville

Tél.: 01 39 68 11 11

sartrouville@stephaneplazaimmobilier.com

? I sartrouville.stephaneplazaimmobilier.com/





Le tunnel de désinfection intelligent

Une innovation au cœur de la zone des Perriers

Distribué par l'entreprise First Distribution Soveclat (FDS) du réseau Performance Hygiène, ce portique qui élimine en un passage tous les virus pourrait bien révolutionner l'accueil dans les lieux recevant du public.



Commerces, établissements hospitaliers, Ehpads, gares, restaurants... le tunnel de désinfection que nous commercialisons trouve son utilité partout. Il assure une triple désinfection grâce à l'atomisation d'une solution hypochloreuse (sans danger pour le corps), couplée à des ultrasons et des ultraviolets et permet de tuer les virus en quelques secondes.

explique Eric Naszalyi, gérant de la société FDS



Installé depuis 2018 rue Calmetteet-Guérin, ce grossiste en produits d'entretien est emballé par les atouts du produit « c'est une machine peu onéreuse (environ 6 000 euros HT, installation comprise) et d'une simplicité déconcertante. Pour 2 000 passages, on utilise 25 pastilles d'acide hypochloreux pour 25 litres de l'eau. À 1 centime la pastille, faites le calcul, c'est dérisoire! » poursuit le commercial entouré de Stéphanie, son associée qui gère toute la partie administrative et de Maxime, son alternant. « Je travaille dans le domaine de l'hygiène depuis 30 ans et commercialise des produits de toutes sortes : liquides de lavage, machines et aspirateurs industriels, masques, etc. pour des restaurants, des établissements scolaires, des hôpitaux, des hypermarchés et également des petites et moyennes entreprises du tertiaire. La question de la sécurisation du public et des salariés ne date pas d'hier, mais elle a pris toute son importance avec la crise sanitaire que nous vivons depuis plus d'un an. Ce portique, efficace à 100% dans l'élimination des virus, des bactéries et des germes, et qui existe depuis 7 ans déjà en Asie, nous a littéralement bluffés » ajoute le dynamique patron, devenu Sartrouvillois en 2020. Adhérent du Groupement des Entreprises des Boucles de Seine, FDS ambitionne de livrer jusqu'à 25 portiques par semaine dans le territoire francilien, de recruter dans les années à venir un commercial et un jour peut-être de proposer son tunnel de désinfection intelligent à la location. À suivre.

P Nous sommes très fiers d'être aujourd'hui l'unique distributeur de ce tunnel de désinfection en région parisienne et plus encore à Sartrouville, à quelques mètres de KB Medica, seul fabricant de masque en Île-de-France!

Eric Naszalyi





parties communes d'ensembles résidentiels parkings • vitrerie

23, avenue de l'Europe - 78400 CHATOU 01 39 15 32 07 • contact@ngs-nettoyage.fr

DEVIS GRATUIT

07 49 14 25 78

CRÉATION DE SITES WEB E-COMMERCE

vic.visual.studio@gmail.com

Les compagnons pour rénover la maison

51 ans d'expérience font la différence

Nous sommes les compagnons du confort. Tous spécialisés. Nous prenons en charge tous les travaux de rénovation, de réfection et d'aménagement des maisons neuves et anciennes, "spécialiste économie d'énergie".

Tous nos travaux sont garantis 2 ans (10 ans pour la maçonnerie et la couverture). Nos prix sont extrêmement compétitifs, et nous vous proposons des formules de financement personnalisées très

Quelles que soient la nature et l'importance de votre problème de rénovation, consultez les Compagnons du Confort : nous vous conseillerons les solutions les mieux adaptées et nous vous offrirons un



- Couverture
- Plomberie
- Carrelage
- Électricité
- Sanitaire
- · Isolation des combles
- Chauffage
- Cuisine
- Menuiserie
- Isolation extérieure
- Maconnerie







STIG

LES COMPAGNONS DU CONFORT 8, avenue du Maréchal Foch **78800 HOUILLES**

OI 39 68 29 69

www.stig-batiment.fr "L'énergie est notre avenir, économisons-là!"





665, rue des Vœux Saint-Georges 94290 VILLENEUVE-LE-ROI

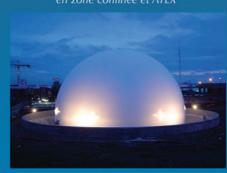
Tél.: 01 49 61 33 00 Fax: 01 49 61 33 01

> Travaux de voirie. réseaux divers, d'assainissement, de génie civil hydraulique, d'étanchement, d'injection et de réhabilitation d'ouvrages maçonnés visitables.



Réalisation d'un bassin de stockage des eaux Fonte diam. 2 000 X 250 m linéaires **MEUDON**

SIAAP Valenton - Gazomètre - 4 000 m3 Travaux de génie civil en zone confinée et ATEX





2 000 M³ SARTROUVILLE

Tubage de la buse ARMCO Diam. 3 250 m X 280 m



EXPRESSION LIBRE



Il appartient à chaque rédacteur, sous sa seule responsabilité, en fonction des échéances électorales, de s'assurer de la compatibilité de ses écrits avec les articles L. 52-4 et suivants du code électoral.

MAJORITÉ

Sartrouville j'aime ma ville

L'écriture inclusive, un péril mortel

Dans la course folle à l'égalité, la palme revient peut-être à une nouvelle mode ravageuse : l'écriture inclusive. Cette écriture, qu'Orwell aurait appelée novlangue, consiste à prétendre supprimer toute discrimination contre les femmes. Or, dans la grammaire française il se trouve que le masculin l'emporte souvent sur le féminin, notamment pour l'accord de l'adjectif. C'est tout à fait insupportable aux yeux des nouveaux ayatollahs de l'égalitarisme et il faut donc changer les règles, toutes les règles et pas seulement celles de l'adjectif.

Ainsi, il ne faudrait plus écrire « les étudiants » mais « les étudiant.e.s » ni « les professeurs » mais « les professeur.e.s ». Pratique ! Mais cela va plus loin : ainsi le « celles et ceux » dont notre Président a lancé la mode est déjà dépassé et certains exigent qu'on le remplace par « celleux » ou même « ceulles ». Gracieux ! On pourrait ainsi multiplier les exemples dont certains confinent au grotesque. Mais, par démagogie ou militantisme, certaines institutions, associations ou entreprises (même des libraires ...) commencent à utiliser cette nouvelle écriture.

Il ne faut pas s'y tromper. Derrière le paravent de l'égalité, c'est une guerre qui est déclenchée, une de plus contre nos racines, notre civilisation dont la langue est le vecteur le plus emblématique. Tout ce qui a fait la grandeur et le renom de la France au cours des siècles passés tient aussi à sa gloire littéraire. C'est pourquoi, des siècles après, La Fontaine, Molière ou Racine sont encore lus dans le monde entier.

Vouloir détruire la langue française est un crime. La romancière Alice Ferney rappelle que « l'écriture inclusive ne voit dans la langue qu'une arme de guerre ».

Certains réagissent, heureusement, à commencer par l'Académie française qui, à l'unanimité, déclare que « la langue française se trouve désormais en péril mortel ».

Nous ne devons pas permettre cela. Le combat ne fait que commencer et nous n'avons pas le droit de le perdre. Au nom de notre patrimoine commun.

Antoine de Lacoste-Lareymondie

adjoint au maire aux Finances, à la Commande publique, à l'Urbanisme – Foncier Droit des sols



OPPOSITION

Nous, Sartrouville

Ainsi va la vie à Sartrouville...

Nous sommes confinés, mais Monsieur le maire a décidé de nous faire voyager. avec la dernière couverture de notre magazine municipal. Dans une ville de plus en plus bétonnée, ou le moindre mètre carré est vendu sans discussion, il a quand même réussi à nous montrer des moutons!

Ville de pâturage Sartrouville ? Qui peut le croire, tant les appétits des promoteurs sont féroces...

Plus sérieusement, nous nous battons pour maintenir des espaces de respiration en centre-ville, comme le parking Jaurès qu'il serait utile de re-naturer; mais aussi pour développer la végétalisation, notamment Place Alexandre Dumas entièrement artificialisée et également préserver les quelques espaces non construits: espace autour de la maternelle La Fontaine, arbres Place Nationale, 9000M² rue Molière et sa maison remarquable!

Ce besoin de nature figurait bien entendu dans nos remarques faites à l'occasion de cette 8e modification du Plan Local d'Urbanisme (PLU). Et c'est aussi pourquoi nous réitérons notre demande de révision complète du PLU II en va de la cohérence de l'urbanisme notamment pour permettre un plan de circulation douce cohérent et favoriser la mixité sociale sur l'ensemble de la ville. Et une fois encore, nous ne pouvons que regretter, ainsi que le note dans son rapport le commissaire enquêteur, que cette modification du PLU n'ait pas été participative. Il aurait été utile de consulter au moins les différents comités de quartier afin d'éviter les remarques méfiantes de nos concitoyen-nes (exprimées dans l'enquête publique), qui se sont insurgés d'un « rapport de présentation orienté pour manipuler l'opinion » et qui réclament « plus de transparence », « plus de concertation » pour une co-constrution des politiques publiques.

Un dernier mot enfin: monsieur le Maire, sachez que si nous n'avons pas vraiment besoin de voyager grâce aux photos du journal municipal, en revanche, nous avons besoin de nous déplacer à Sartrouville. Il est inadmissible que les bus du Plateau soient détournés. Comme il est tout aussi inadmissible que la tranquillité de nos concitoyen-nes n'y soit plus assurée à l'heure où nous écrivons ces lignes.

Michèle VITRAC-POUZOULET
Parti socialiste
Pierre-Alexandre MOUNIER

Nous, Sartrouville
Site http://nous-sartrouville.fr/

Nous écrire, nous rencontrer, Maison des Associations 78 Quai de Seine (Tel 0660494871) Sartrouville citoyenne, ville écologique et solidaire

Ensemble, refusons la violence et construisons l'avenir de nos jeunes Non à la violence.

Jeune élu municipal, je viens à 100% de la société civile et du milieu associatif. J'habite à Sartrouville cela fait maintenant 32 ans et j'y entraîne de nombreux jeunes dans le sport.

Pour toutes ces raisons, **je dis non à la violence. C'est le sens de mon engagement hier,** aujourd'hui, demain. C'est cela qui est important pour
moi à dire dans cette tribune.

Non à la mort et aux blessures terribles de nos jeunes quand ils s'interposent spontanément pour venir secourir une personne en danger. Ils agissent avec générosité et des réflexes citoyens exemplaires alors qu'ils sont souvent stigmatisés. Le 2 mars, c'est le jeune Mohamed, un adolescent de notre ville qui est venu au secours d'une jeune fille qui subissait une violente agression au couteau. Il s'est comporté en héros mais aujourd'hui, il n'a que très peu de chances de pouvoir un jour marcher à nouveau. Je veux lui rendre hommage, lui dire notre fierté de son acte, lui souhaiter en notre nom à tous un prompt rétablissement.

Le 26 janvier, c'est le jeune Mehdi qui a été lâchement assassiné et laissé pour mort dans notre ville. Je présente toutes mes condoléances à sa famille et souhaite également lui rendre hommage.

Ces situations terribles doivent nous interpeller sur la violence qui gangrène notre société, qui touche plus particulièrement les adolescents. C'est notre responsabilité collective d'apporter une réponse adaptée en prévention. Il y a urgence avec les confinements successifs.

Il faut des moyens supplémentaires, des locaux, des éducateurs spécialisés, des médiateurs, des adultes « référents », des créneaux pour les équipements spor-tifs etc. Sport et culture sont essentiels pour nos jeunes.

Nous devons faire plus et mieux, être au rendez-vous, maintenant à Sartrouville.

Trop c'est trop, cela n'a que trop duré.

Oumar Camara

Groupe municipal « Sartrouville citoyenne, ville écologique et solidaire » Isabelle Amaglio-Térisse, Oumar Camara, Danielle Chodat, Roger Audroin et Laetitia Labille



Courriel : Sartrouville.citoyenne@gmail.com Site : sartrouvillecitoyenne.fr

@Sartroucitoyen et (f) « Sartrouville citoyenne »



Bientôt les retrouvailles!

Si le rideau du Théâtre est encore baissé en ce début mai, les relations entre les artistes et les publics n'ont jamais cessé depuis l'automne : accueil de compagnies artistiques en résidence, représentations dans les établissements scolaires, actions culturelles à destination des Sartrouvillois... Et toute l'équipe du théâtre concocte actuellement une nouvelle programmation riche de spectacles et de surprises, de la fin mai jusqu'au début de l'été!

Théâtre de Sartrouville

Place Jacques-Brel Tél.: 0130867779

www.theatre-sartrouville.com

Théâtre de Sartrouville et

des Yvelines-CDN

AU PROGRAMME

Éducation artistique et culturelle

Portraits de vi(II)es

En avril, l'artiste Catherine Vrignaud Cohen s'est invitée dans le quotidien des voisins du Théâtre dans le cadre d'un projet soutenu par l'organisme 1001 Vies Habitat et la Ville de Sartrouville. L'objectif: écouter, collecter et transfigurer leurs plus belles scènes de vie par la photographie. À l'issue de ces rendez-vous pris en solo, en famille, entre amis ou entre voisins, à domicile ou en extérieur, une exposition aura lieu au Théâtre, mais aussi dans la ville pour réinvestir tous ensemble l'espace public dès ce printemps.



L'ensemble des dates et horaires des spectacles est soumis à condition de réouverture des lieux culturels. N'hésitez pas à consulter régulièrement le site internet du Théâtre de Sartrouville.

Dès que cela sera possible, toute l'équipe du Théâtre de Sartrouville vous accueillera à nouveau dans le plus strict respect des mesures sanitaires. Nous vous rappelons donc que pour notre santé à tous, le port du masque est obligatoire dans l'enceinte du Théâtre et pendant toute la durée des représentations.



SÉLECTION ADULTE



Ciao Bella

de Serena Giuliano

De tempérament inquiet, Anna exprime ses angoisses avec humour. Enceinte de son second enfant, elle décide de suivre une psychothérapie afin d'affronter ses maux. Au fil des séances, elle livre son histoire familiale, se remémore son enfance italienne et se demande si elle doit pardonner l'impardonnable pour avancer. Sous forme de journal, Serena Giuliano parvient à nous décomplexer de nos angoisses avec humour et bienveillance. D'origine Italienne, l'auteur vit en France depuis quelques années. Elle est blogueuse, pigiste et écrivaine. Ciao Bella est son premier roman.



Maboul kitchen : la dernière aventure de Mémé Cornemuse

de Nadine Monfils

Après avoir célébré en grande pompe ses épousailles avec un vieux croûton rencontré à l'asile, Mémé Cornemuse part en voyage de noces à Étretat, pour le charme irrésistible de ses falaises... Sitôt veuve, elle va enfin réaliser son rêve : ouvrir un palace à Saint-Amand-sur-Fion, dans la propriété de feu son mari, dont elle est l'héritière. Avec l'aide de quelques pétés du bulbe et d'un cuisinier complètement maboul, elle décide de financer les travaux pour retaper la baraque en montant une super arnaque qui va virer à l'Auberge rouge et au boxon général. Son but ultime, toujours : partir pour L.A., y réaliser un relooking extrême à faire pâlir d'envie Pamela Anderson, et séduire son idole, Jean-Claude Van Damme.



La somme de nos vies

de Sophie Astrabie Camille, jeune fleuriste, rêve sa vie et visite des appartements qu'elle n'a nulle intention d'habiter. Marguerite, 87 ans, met son appartement en vente alors au'elle refuse de le auitter. Les destins de ces deux femmes, dont les vies sont faites de mensonges et de secrets, se croisent bientôt. Sophie Astrabie met en lumière deux personnages, deux femmes qui s'entraideront pour sortir de la solitude et du mensonge. Un livre sur la solidarité entre générations.

Spectacles au théâtre

Des propositions pour tous

Au fil d'une programmation qui se déploiera de la fin mai à la mi-juillet, les spectateurs pourront reprendre le chemin du Théâtre, place Jacques-Brel. Une reprise progressive de l'activité pensée sous la forme de propositions « covido-compatibles », à l'adresse des petits et des plus grands ! On y découvrira notamment La Loi de la gravité (mise en scène Cécile Backès), Une épopée (mise en scène Johanny Bert), Chambre 2 (mise en scène Catherine Vrignaud Cohen), Les Fourberies de Scapin (mise en scène Tigran Mekhitarian), Shorts Stories (mise en scène Sylvain Maurice) et d'autres surprises.



Concert en plein air

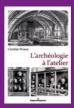
Jazz partage



Ils souhaitaient depuis longtemps se rencontrer autour de leur passion commune, le jazz... et les musiciens Macha Gharibian et le groupe Sarab ont fait le reste : le Théâtre de Sartrouville et Maisons-Laffitte Jazz Festival organisent pour la première fois un concert en partenariat, jeudi 24 juin. Les spectateurs découvriront en plein air, dans le parc du Château de Maisons, ce spectacle initialement programmé en janvier dans le cadre des soirées « Jazz Partage » du Théâtre. Les réservations, ainsi que les reports des billets déjà achetés peuvent se faire directement auprès du Théâtre (plus d'infos sur le site internet).

Sorties locales

L'Archéologie à l'atelier



Docteure en archéologie et diplômée du master de conservation-restauration des biens culturels de l'Université Paris 1, Clotilde Proust a été cheffe

de travaux d'art principale, responsable du laboratoire de conservation du musée d'Archéologie nationale durant douze ans. Afin de mettre ses compétences au service de l'archéologie dans son entièreté, elle travaille aujourd'hui à son compte. Par ses travaux de recherche et son activité d'enseignement, elle s'attache à défendre la spécificité du métier de conservateur-restaurateur en tant que maillon indispensable de la chaîne opératoire de l'archéologie. La Sartrouvilloise signe aujourd'hui un ouvrage aux éditions Hermann, L'Archéologie à l'atelier, qui propose une plongée dans l'histoire des disciplines de l'archéologie comme de la conservation du patrimoine, et nous interroge sur les pratiques du passé afin d'en tirer des enseignements pour mieux appréhender celles du futur. À découvrir à la Médiathèque!

SÉLECTION JEUNESSE



La liste

de Mylen Vigneault et Maud Roegiers

Mia reçoit un carnet de son grand-père. A l'intérieur, elle découvre une liste de choses à faire avant qu'elle ne soit trop grande. Caresser un mouton, attraper des flocons avec sa langue, se balancer jusqu'au ciel, inviter le copain d'école qui est toujours seul ... Un livre comme un hymne à la simplicité, à la bienveillance et à l'innocence ... pour tous ceux qui veulent garder leur âme d'enfant! (Dès 3 ans)



Lettres d'amour de 0 à 10

de Susie Morgenstern, illustré par Thomas Baas Ernest vit avec sa grandmère, une vie plutôt calme jusqu'à ce qu'il rencontre Victoire, véritable cyclone qui va lui donner une énergie folle et un grand appétit de vivre. Une bande dessinée qui fait scintiller des étoiles dans les yeux. (Dès 9 ans)



Les Vermeilles

de Camille Jourdy
Beau temps pour un piquenique! Pas pour Jo, la cadette,
qui fuit sa famille recomposée
le temps de se perdre dans une
forêt mystérieuse, loufoque
et pleine de vermeilles.
Dépaysement et humour
absurde garanti! BD jeunesse.
(Dès 8-10 ans)

Médiathèque:
9 place des Fusillés
Bibliothèque Stendhal:
2 place Stendhal
Infos, réservation, actu:
boucledesmediatheques.fr

Guide de la sérénité



Depuis 30 ans, Anne-Emma
Pasquier expérimente ses
propres outils de développement personnel qu'elle
partage également au sein
de son cabinet de coaching

installé à Sartrouville. Dans ce guide pratique sont présentés divers conseils, techniques et astuces agrémentés d'exercices pour mener son existence le plus sereinement possible, quelle que soit sa configuration. Méditation, relaxation, autosuggestion, techniques de respiration... 5 chapitres efficaces pour retrouver le calme en douceur et en toute simplicité. À emprunter d'urgence à la Médiathèque!

ÉTAT CIVIL



NAISSANCES

du 24 février au 17 mars 2021

La municipalité adresse ses félicitations aux heureux parents. DA SILVA Valentina, MOULIN Kaelan, GOURDIN Elisa, EL MAHSRI Adam, HAFENEDER Julia, BELHADI Lina, CREVENNA JARDRY Leïa, BERTAUDON Emma, CHEVALIER ZHENG Enzo, LOPES TZWANGUE Noah, FLICI Lyanna, RADU Celia, BEKKAOUI Amir, JAOUEN DO CABO Tiago, LAURENT Vedanth, MAMPUYA NKUMBI Ja-EI Noâ, TELDJOUNE Nahil, SIDIBE Limania, RAMANICH Soéline, BENDRA Nelya, KAREB Nassim, KHLIFA Naïm, SANTOS CARVALHO Estella, GUERVILLE Thibault, SARFATI Éléa, HAMED Yaunes, BENNACEUR Nassim, BENNACEUR Bachir, ROUER Léo, KOFFI Jayden, LIPOWSKI Gabriel, BUONO Christian, HASHIM Talia, MEZIANI Damya, AROUCHE Noah, DJIMIGA Norah, NIFA Nahel, N'DIAYE Demba, GHARBI BERTHOULOUX Adèle, GILLET Chloé, GUENDOUZI Tawba.

MARIAGES du 13 mars au 20 mars 2021

La municipalité adresse tous ses vœux aux nouveaux mariés. GÖRGÜLÜ Samet et DEMIRCI Sevim, MAÏGA Doudou et SAMAKE Mata

DÉCÉS du 26 février 2020 au 12 mars 2021

La municipalité adresse toutes ses condoléances aux familles. LE BELLER veuve LANDRÉ Henriette, CATHALOT veuve GRANDCOING Henriette, BRACHET Paul, GIRARD veuve BELAUE Simone, SEDIRA Fatima, CASTAN René, LE GUEN veuve FRUGIER Mauricette, CHANQUOY veuve DURAMOIS Madeleine, DA SILVA veuve DOS SANTOS OLIVEIRA Arminda, LABBACI veuve ELHACHEMI Fatma, HERNANDEZ-PEQUENO veuve PATTIER Marciana, BAPTISTA DE AZEVEDO Joaquim, POPOT veuve STEPHANT Pierrette, FAUDAIS Raymond, SANASI Raffaele, ZABEL Claude, MAHIOUT Mohammed, AKASSON Thomas, DRAZIC Aleksandar, PEREIRA Roger, KAYAT Huguette, HEINRICH Maria, KCHIRA Mohammed, POLONIA DE OLIVEIRA veuve XAVIER Oringa, LENEVELER Florian, WEINACHTER veuve BLANC Germaine, LO PRINZI veuve PELLETIER Antonina, BORNET veuve FELGUEIRAS BRANCO Michèle, SÉNÉCHAL veuve BRACHET Claude, BOSSUS veuve HIRODY Paulette, CERCHIARI Marcel, BABACI veuve OUAREZKI Fatima.

Avis de décès



La municipalité a la tristesse de vous faire du décès de d'Irène Gratot, née Panayotidis, survenu le 8 avril 2021 à l'âge de 95 ans. Personnalité bien connue des Sartrouvillois depuis plusieurs décennies, on lui doit d'avoir œuvré avec son époux Michel, lui-même décédé en 2017, pour le rap-

prochement de Sartrouville avec Kallithéa, ville grecque, devenue notre jumelle en 1987. Longtemps co-présidente de l'Association Cultuelle Orthodoxe Grecque d'Ile-de-France pour la promotion de l'orthodoxie, de l'hellénisme et le développement des échanges franco-hellénistiques, elle avait cœur à partager son amour de la Grèce, le pays d'origine de son père, arrivé en France en 1915 à l'appel de Venizelos. Secrétaire des amis des Amis de l'histoire de Sartrouville, élève assidue jusqu'en 2020 de l'école Arts plastiques, elle continuait d'exposer ses œuvres picturales aux rendez-vous artistiques de l'association Contrastes et avait fait don d'un de ses tableaux, une représentation de l'église Saint-Martin, au musée de la rue des Rosiers. La Ville et le comité de jumelage adressent à ses proches leurs sincères condoléances.

PHARMACIES DE GARDE

Ce planning est susceptible d'évoluer. Pour plus de sûreté, téléphonez avant de vous déplacer. Pour la nuit, contacter le commissariat de police de Sartrouville au 01 30 86 56 56.

- La nuit (20h à 8h) : 8€/ordonnance
- Les dimanches et jours fériés (8h à 20h) :
 5€/ordonnance

MAI

Dimanche 9

Pharmacie moderne

- 9 15 avenue Maurice-Berteaux
- 01 39 14 02 32

Jeudi 13

Pharmacie de Longueil

33 avenue de Longueil, Maisons-Laffitte 01 39 62 05 33

Dimanche 16

Pharmacie place Nationale

01 39 15 20 25

Dimanche 23

Pharmacie Sfar

75 bd de Bezons, place Anne-Marie-Dufour 01 39 13 57 62

Lundi 24

Pharmacie du Centre

commercial Carrefour (Moreno)

- avenue Robert-Schuman
- 01 39 13 54 91

Dimanche 30

Pharmacie du Parc

1 avenue de Longueil, Maisons-Laffitte

01 39 62 00 77

JUIN

Dimanche 6

Pharmacie de la Gare

74 av. Jean-Jaurès

01 39 14 23 74

MON SERVICE PHARMACIEN

Application mobile*
gratuite + site web,
monpharmacien-idf.fr
sur les pharmacies
accessibles en Île-deFrance (dimanche, jours
fériés et nuit).

*Appli disponible sous IOS ou Android

L'ASS Gym Val en deuil

Bénévole de la première heure au sein du club de gymnastique et de l'association sportive, Christine Vo Diep est décédée des suites de la Covid-19 le 31 mars dernier. Animatrice de la section baby-gym depuis une dizaine d'années, elle laisse le souvenir d'une personne solaire, bienveillante et généreuse. La Ville s'associe à la tristesse de l'association et présente à sa famille et ses amis ses sincères condoléances.









Horaires d'ouverture : • Du mardi au jeudi de 9h00 à 12h30 et de 14h30 à 19h30 • Sans interruption vendredi et samedi de 8h30 à 19h30 • Le dimanche de 8h30 à 13h00

45, rue Maurice Berteaux - 78600 MESNIL LE ROI **01 39 12 17 31** - www.lesjardinsdumesnil.fr

PARKING GRATUIT



POMPES FUNÈBRES - MARBRERIE

Ecoute · Accompagnement · Respect

Organisation complète d'obsèques

Contrat d'obsèques

Tous travaux de cimetière /Entretien annuel

Transport en France et à l'étranger

PERMANENCE FUNERAIRE: 24h/24 - 7j/7

114, rue Voltaire - 78500 Sartrouville — 01.39.13.85.35 —



MÉMOIRE, SOUVENIR, HOMMAGE



Salons de recueillement, Salle de cérémonie civile ou religieuse (jusqu'à 80 personnes). Salle de convivialité pour accueillir vos proches.

24h/24 - 7j/7. Parking gratuit disponible (11 places).

2 à 6 Boulevard de Bezons - 78500 Sartrouville 01.72.55.66.25